

## POROZUMIENIE

w sprawie współpracy w zakresie popularyzacji Powszechnego Spisu Rolnego 2020

zawarte w dniu 4. marca 2020 roku w Warszawie pomiędzy Mazowieckim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Warszawie, ul. Czereśniowa 98, 02-456 Warszawa, NIP: 521-33-19-840, REGON: 006742820, zwanym dalej „**MODR**” reprezentowanym przez Pana Sławomira Piotrowskiego – Dyrektora MODR

a

**Urzędem Statystycznym w Warszawie** z siedzibą w Warszawie, ul. 1 Sierpnia 21 02-134, NIP: 5210520398, REGON: 000331524, zwanym dalej „**Urzędem**”, reprezentowanym przez Panią Zofię Kozłowską – Dyrektora Urzędu,

zwanymi dalej łącznie – jako „**Strony**”

### § 1.

1. Przedmiotem Porozumienia jest popularyzacja Powszechnego Spisu Rolnego (PSR) 2020 na obszarze województwa mazowieckiego.
2. Strony ustalają, że MODR udzieli Urzędowi wsparcia w popularyzacji PSR 2020.
3. Wsparcie będzie realizowane w ramach prowadzonych działań doradczych dla rolników mieszkających w województwie mazowieckim.

### § 2.

1. Wszystkie materiały informacyjne planowane do wykorzystania w kampanii informacyjnej PSR zostaną przygotowane i dostarczone przez Urząd.
2. Wszelkie modyfikacje materiałów informacyjnych przygotowanych przez Urząd wymagają jego akceptacji.

### § 3.

1. Wszelkie działania związane z Przedmiotem Porozumienia będą podejmowane w terminach zgodnych z przygotowaniem przez Urząd harmonogramem.
2. Harmonogram promocji zostanie przez Strony uzgodniony i będzie aktualizowany na bieżąco.

### § 4.

1. Strony zachowują pełną autonomię, a niniejsze Porozumienie nie powoduje zobowiązań finansowych dla żadnej ze Stron, z wyłączeniem kosztów zaakceptowanych przez Strony odrębnymi uzgodnieniami.
2. Każda ze stron ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec strony przeciwnej i wobec osób trzecich w zakresie realizowanych przez siebie zobowiązań określonych niniejszym porozumieniem.
3. Kwestie szczegółowe związane z realizacją Porozumienia ustalane będą przez Strony w drodze odrębnych uzgodnień.

### § 5.

Strony oświadczają, że:

- 1) wykonanie Przedmiotu Porozumienia nie będzie naruszało praw autorskich innych osób,
- 2) dysponują autorskimi prawami majątkowymi na zasadzie wyłączności w zakresie:
  - a) kopiowania materiałów informacyjnych na dowolny nośnik,
  - b) wystawiania materiałów informacyjnych lub ich prezentacji na wystawach, podczas seminariów i zebrań,
  - c) wykorzystania materiałów informacyjnych w publikacjach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych oraz sprzedaży lub wymiany i innego rodzaju zbywania dzieła osobom trzecim w formie wypożyczenia i wdzierżawienia,



- d) wprowadzania zmian do materiałów informacyjnych, wykorzystywania w całości lub części, modyfikowania i włączanie w inne dzieła.
- 3) posiadają prawo do wykorzystania materiałów informacyjnych na następujących polach eksploatacji:
  - a) utrwalanie, kopiowanie, wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych,
  - b) zwielokrotnienie określoną techniką,
  - c) wprowadzenie do obrotu,
  - d) publiczne wykonywanie lub publiczne powielanie, wystawianie, wyświetlanie,
  - e) nadawanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną,
  - f) transmisja komputerowa (sieć szerokiego dostępu, Internet).

§ 6.

1. Do realizacji działań w ramach Porozumienia w imieniu MODR upoważnia się Panią Agnieszkę Kowaluk – Kierownika Działu Metodyki Doradztwa, Szkoleń i Wydawnictw.
2. Do realizacji działań w ramach Porozumienia w imieniu Urzędu upoważnia się Pana Tomasza Zegara – Kierownika Mazowieckiego Ośrodka Badań Regionalnych.
3. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1. i ust. 2, może nastąpić poprzez pisemne zgłoszenie i nie stanowi zmiany treści niniejszego Porozumienia.

§ 7.

1. Porozumienie wygasa z dniem 1 grudnia 2020 r.
2. Każda ze Stron może rozwiązać niniejsze Porozumienie w formie pisemnej z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia.
3. Wszelkie zmiany niniejszego Porozumienia przed upływem terminu wskazanego w pkt. 1 wymagają pisemnego aneksu pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem § 6 ust. 3.
4. Porozumienie i jego realizacja nie mogą naruszać w szczególności przepisów o ochronie informacji niejawnych, prawach autorskich, zamówieniach publicznych oraz ustaw o statystyce publicznej i o powszechnym spisie rolnym w 2020 r.

§ 8.

1. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez Strony.
2. W sprawach nieunormowanych w niniejszym Porozumieniu znajdują zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikłe z niniejszego Porozumienia będą rozstrzygane przez Strony polubownie, a w przypadku braku możliwości dojścia do porozumienia będą rozpatrywane przez sąd miejscowo właściwy ze względu na siedzibę Województwa.

§ 9.

Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których po jednym otrzymuje Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego i Urząd Statystyczny w Warszawie.

**Mazowiecki Ośrodek  
Doradztwa Rolniczego**

**DYREKTOR**  
Mazowieckiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego  
*Sławomir Piotrowski*

*Sławomir Piotrowski*

**Urząd Statystyczny w Warszawie**

**DYREKTOR**

*Zofia Kozłowska*  
**Zofia Kozłowska**

**Harmonogram prac związanych z popularyzacją i promocją PSR 2020  
realizowanych przez Urząd Statystyczny w Warszawie  
we współpracy z Mazowieckim Ośrodkiem Doradztwa Regionalnego**

Zakres wykonywanych prac	Termin	Stan realizacji/ Uwagi
<b>I. Przygotowanie produktów promocyjnych przez US Warszawa</b>		
1. Baner promocyjny do publikacji na stronie internetowej	marzec 2020 r.	
2. Informacja o PSR 2020 do publikacji na stronie internetowej	marzec 2020 r.	
3. Artykuł prasowy płatny do zamieszczenia w miesięczniku „Mazowiecka Wieś”	marzec 2020 r.	
4. Krótka prezentacja (4 slajdy) wyświetlana podczas szkoleń organizowanych przez MODR	marzec 2020 r.	
5. Przygotowanie koncepcji stoiska informacyjno-promocyjnego	marzec 2020 r.	
6. Propozycja treści wpisów na FB (konto MODR)	sierpień 2020 r.	
7. Pismo/informacja skierowana do pracowników MODR z prośbą o aktywne wsparcie kampanii promocyjnej	sierpień 2020 r.	
<b>II. Dystrybucja materiałów promocyjnych do MODR</b>		
6. Wykupienie płatnej reklamy i artykułu sponsorowanego w miesięczniku Wieś Mazowiecka (publikacja w kolejnych numerach w VI, VII-VIII, IX)	maj 2020 r.	
1. Przekazanie plakatów i ulotek (wersja papierowa) z prośbą o dalszą dystrybucję w terenie	sierpień 2020 r.	
2. Przekazanie pocztą elektroniczną banera, plakatu, ulotki i informacji z prośbą o zamieszczenie na stronie internetowej MODR	sierpień 2020 r.	
3. Przekazanie informacji do zamieszczenia w mediach społecznościowych MODR	sierpień, wrzesień, październik, listopad 2020 r.	
4. Przekazanie pisma/informacji do pracowników MODR z prośbą o aktywną promocję	sierpień 2020 r.	
5. Przekazanie krótkiej prezentacji i materiałów szkoleniowych do wykorzystania podczas szkoleń	sierpień 2020 r.	

<b>III. Imprezy plenerowe, w których US wystawi stoisko informacyjno-promocyjne</b>		
1. Kiermasz Wielkanocny, Węgrów	marzec 2020 r.	
2. XIV Wiosna na Polu i w Ogrodzie, Siedlce	19.04.2020 r.	niedziela
3. XXIX Giełda Rolnicza, Łąck	maj 2020 r.	
4. XXVII Targi Rolne i Przedsiębiorczości, Sochaczew	maj 2020 r.	
5. Lato w zagrodzie, Granica gm. Kampinos	czerwiec 2020 r.	
6. XXI Mazowieckie Dni Rolnictwa, Płońsk	06-07.06.2020 r.	sobota - niedziela
7. XXVII Międzynarodowe Dni z Doradztwem Rolniczym, Siedlce	05-06.09.2020 r.	sobota - niedziela
8. Eko-Piknik, Kampinos	06.09.2020 r.	niedziela
9. Siedleckie Targi Miodu, Siedlce	wrzesień 2020 r.	
10. Kurpiowskie Targi Rolnicze, Ostrołęka	wrzesień 2020 r.	
11. XXII Dzień Kukurydzy i Buraka, Płońsk	13.09.2020 r.	niedziela
12. XIV Jesienny Jarmark „od pola do stołu”, Płońsk	13.09.2020 r.	niedziela
13. XXII Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego, Skrzelew	04.10.2020 r.	niedziela
<b>IV. Wywiady w mediach lokalnych</b>		
1. Udzielenie wspólnego wywiadu telewizyjnego lub radiowego w mediach regionalnych	sierpień, wrzesień 2020 r.	